

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 51 (1933)
Heft: 218

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne**
Montag, 18. September 1933 **Lundi, 18 septembre 1933**
Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LL. Jahrgang — LI^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 218

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 218

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-
mercio. / Rechtsufrige Thunerseebahn A.-G., Elektrische Bahn Steffisburg-Thun-Inter-
laken. / Heimstätte-Genossenschaft Niederholz in Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni
Schweizerische Nationalbank. — Banque nationale suisse. / Gesellschaften und
Konsulate. — Légations et consulats. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque
nationale suisse, situation hebdomadaire. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberwei-
sungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberoobligation Nr. 31100 per Fr. 3000, mit Zins-
coupons per 15. November 1933 bis 15. Mai 1936, lautend auf die Schweiz.
Bankgesellschaft, in Baden, als Schuldnerin.

An den Inhaber des vorgenannten Wertpapiers ergeht gemäss Art. 851
des O. R. die öffentliche Aufforderung, dasselbe binnen drei Jahren, d. h. bis
16. September 1936, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst dieses
Papier als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 407²)

Baden, den 12. September 1933.

Bezirksgericht.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den Kassascheinen Serie E
Nr. 8879/80 à Fr. 1000 — der Spar- & Leihkasse in Bern wird hiemit auf-
gefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Ver-
öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, wid-
rigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches
Zahlungsverbot erlassen. (W 410²)

Bern, den 15. September 1933.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III i. V.: Jäggi.

Der unbekannte Inhaber des Mantels zu der 3½% Obligation Anleihen
der Schweiz Bundesbahnen von 1899/1902, Serie H Nr. 395035 wird hiemit
aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Ver-
öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, wid-
rigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches
Zahlungsverbot erlassen. (W 411²)

Bern, den 15. September 1933.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III i. V.: Jäggi.

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen werden
die allfälligen Inhaber der nachfolgenden Titel aufgefordert, sich binnen der
Frist von drei Jahren, von der Publikation an gerechnet, bei der unterzeich-
neten Gerichtskanzlei Kreuzlingen in Romanshorn zu melden, ansonst die
vermissten Obligationen als kraftlos erklärt werden:

- Obligation Nr. 387 per Fr. 1000. —, ausgestellt am 1. Juli 1931 auf den
Inhaber lautend, Verfall am 30. Juni 1934, mit Zins-Coupons per 30. Juni
1933 u. ff. halbjährlich netto Fr. 20.50; Schuldner: Allgemeiner Kon-
sumverein Kreuzlingen und Umgebung in Kreuzlingen;
- Obligation Nr. 5126 per Fr. 1000. —, ausgestellt am 12. Januar 1932
auf den Inhaber lautend, Verfall am 12. Juli 1935, mit Zinscoupons per
12. Juli 1933 u. ff. halbjährlich netto Fr. 21.25; Schuldner: Schweizerische
Volksbank Kreuzlingen;
- Obligation Nr. 5127 per Fr. 1000. —, ausgestellt am 12. Januar 1932 auf
den Inhaber lautend, Verfall am 12. Juli 1935, mit Zinscoupons per
12. Juli 1933 u. ff. halbjährlich netto Fr. 21.25; Schuldner: Schweizerische
Volksbank Kreuzlingen. (W 408²)

Romanshorn, den 13. September 1933.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Es werden vermisst:

Obligationen Nrn. 76 und 77 zu nominell Fr. 500. —, ausgestellt den
30. Juni 1908 von der landwirtschaftlichen Genossenschaft in Sempach-
Station, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupons pro 1931 ff.

Der Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, sie innert der Frist von drei
Jahren der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie kraftlos er-
klärt werden. (W 413²)

Sursee den 15. September 1933.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Dr. A. Beck.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber
des nachstehend genannten, vermissten Schuldbriefes für Fr. 130, lautend

auf Hs. Ulrich Steiner, Ulrichen sel. Sohn, im Kählhof Neftenbach, als
Schuldner, und auf Johannes Hug, Wegknecht, Johannessen sel. Sohn, von
und in Neftenbach, als Gläubiger, datiert den 3. April 1854 (letzter Gläu-
biger: der ursprüngliche), oder wer sonst über den Brief Auskunft geben
kann, aufgefordert, innert eines Jahres, von der ersten Ausschreibung an
gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein des
Briefes Anzeige zu machen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde.

Winterthur, den 16. Mai 1933.

(W 231²)
Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 207 des Schweiz. Handelsamtsblattes vom 5. Sep-
tember 1930 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel:

Sechs Inhaber-Obligationen des 4½% Anleiheins der Hypothekarkasse
des Kantons Bern 1915, Nrn. 810, 4263, 16287, 16288, 10434 und 10485,
nominell zu je Fr. 1000. —, nebst 30 Zinscoupons Nrn. 31 bis 60, 1. Oktober
1930 bis und mit 1. April 1945 zu der Obligation Nr. 4263 sind dem Richter
innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit
kraftlos erklärt. (W 412)

Bern, den 15. September 1933.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III i. V.: Jäggi.

Die erstmals in Nr. 207 des Schweiz. Handelsamtsblattes vom 5. Sep-
tember 1930 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel Fr. 13 000. —, 4% Obli-
gationen der S. B. B. von 1912/14, Lit. B., Nrn. 56536/38 à Fr. 1000. —, Lit. C.,
Nrn. 307/308, à Fr. 5000. —, mit Coupons ab 31. Dezember 1930 und ff. sind
dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie
werden hiemit kraftlos erklärt. (W 414)

Bern, den 15. September 1933.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III i. V.: Jäggi.

Das Obergericht des Kts. Zürich, IV. Kammer, hat mit Beschluss vom
31. August 1933 nach erfolglosem Aufruf den vermissten Schuldbrief per
Fr. 16 000, zu Gunsten des Inhabers, zu Lasten der Frau Marta Jäger-
Rellstab, geb. 1887, von Stuttgart, wohnhaft gewesen z. Silvana, in Wald
(Zürich), datiert vom 30. September 1925 (gegenwärtige Pfandigentümerin
und Titelsehuldnerin: Fr. Martha Goetz, geb. 1878, von Turbenthal, in Wald;
gegenwärtige Gläubiger: Albert Honegger, Fuhrhalter, Spittel-Wald; Ernst
Kunz, Metzgermeister, und Albert Kunz, Metzger, letztere beiden z. hinteren
Steinfels, in Wald; Grundprotokoll Wald Bd. 75, Seite 309), als kraftlos er-
klärt. (W 409)

Hinwil, den 18. September 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Hans Pfenniger.

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen hat am 12. September 1933
nachfolgende Werttitel der Firma UNION, Schweizerische Einkaufs-Gesell-
schaft in Olten kraftlos erklärt: (W 404)

A. Anteilscheine.

Serie Nrn.	Betrag:	Fr.	Ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung:
A 716	250. —	—	Krügel Albert	22. April 1920
A 761	250. —	—	Lerch-Studer G.	23. April 1920
A 871	250. —	—	Mumenthaler E.	29. April 1920
A 1038	250. —	—	Ryser Jakob	4. Mai 1920
A 1345	250. —	—	Walker Aux.	18. Mai 1920
A 1346	250. —	—	Wagner Joh.	18. Mai 1920
A 1889	250. —	—	Studer-Büttiker	27. Juli 1920
A 1910	250. —	—	Walker Aux.	28. Juli 1920
A 2489	250. —	—	Biasi Gebr.	20. August 1920
A 2507	250. —	—	Robert-Parel P.	31. August 1920
A 2751	250. —	—	Lerch-Studer G.	9. März 1921
A 2799	250. —	—	Nyauld Ch.	21. Mai 1921
A 2800	250. —	—	Robert-Parel P.	21. Mai 1921
A 3158	250. —	—	Sutter-Blattner P.	29. Juni 1921
A 3210	250. —	—	Schwab & Cie.	8. Juli 1921
A 3777	250. —	—	Lerch-Studer G.	18. August 1921
A 3991	250. —	—	Berger H.	12. Dezember 1921
A 4261	250. —	—	Disch-Glauser E.	31. Oktober 1922
A 4396	250. —	—	Berger H.	19. Mai 1923
A 4721	250. —	—	Känzig Otto	2. April 1925
A 4805	250. —	—	Walker Aux.	14. April 1925
A 5022	250. —	—	Krügel Georges	18. Juli 1925
B 672	500. —	—	Nötzli Jean	30. April 1920

A. Anteilscheine.

Reihe	Nr.	Betrag:	Fr	Ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung:
B	674	500.—		Nyauld Ch.	30. April 1920
B	999	500.—		Zimmerli J. J.	26. Mai 1920
B	1085	500.—		Müller Jak.	18. Juni 1920
B	1146	500.—		Zimmerli J. J.	8. Juli 1920
B	1711	500.—		Zimmerli J. J.	7. Juni 1921
B	2131	500.—		Erzinger Jakob	25. August 1921
B	2187	500.—		Müller Jak.	16. November 1921
B	2381	500.—		Hanselmann O.	31. August 1922
B	2938	500.—		Brändli-Höhn A.	4. Mai 1925
B	3069	500.—		Frey-Siegrist	21. Dezember 1925
B	3118	500.—		Vve M. Michellod	27. Februar 1926
B	3398	500.—		Kohler-Bürkli S.	28. Februar 1927
B	3615	500.—		Fräulin-Walder	30. September 1927
B	3632	500.—		Tanniger Ch.	31. Oktober 1927
B	3652	500.—		Meyer Gust.	30. November 1927
B	3658	500.—		Fontannaz Em.	30. November 1927
B	3793	500.—		Misteli C. P.	20. Juni 1928
C	30	1000.—		Setz-Meyer G.	6. Mai 1920

B. Obligationen.

A	49	250.—	Inhaber mit Coupons pro 1923/31	23. April 1920
B	177	500.—	Inhaber	24. Juli 1920

Olten, den 12. September 1933.

Der Gerichtsschreiber:
Bloch.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Sport- und Reklameapparate. — 1933. 13. September. Unter der Firma Sipro A.-G. (Sipro S.A.) (Sipro Ltd.) hat sich, mit Sitz in Zürich, am 29. August 1933 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck der Gesellschaft ist: Erstellung und Verkauf von Sport- und Reklameapparaten, sowie die Verwertung einschlägiger Erfindungen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 29. August 1933 festgestellt worden. Jakob Sieber, in Dietikon (Zürich) bringt in die Aktiengesellschaft die nachstehenden Erfindungen ein: a) seine Erfindung betreffend Konstruktion eines Apparates zur Projektion von Bildern und Schriften auf 5–20,000 Meter Distanz ohne Verwendung eines Hintergrundes; b) seine Erfindung betreffend Konstruktion eines Apparates für Laufschrift auf einer Wand von ca. 6 Meter Länge; c) seine Erfindung betreffend Konstruktion einer Wasserrutschebahn. Dieses Einbringen wird zu Fr. 5000 veranschlagt. Jakob Sieber erhält hierfür 5 voll liberierte Aktien zu je Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 Aktien zu Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen und sind nur mit Genehmigung des Verwaltungsrates übertragbar. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, bestehend aus 1 oder mehreren Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen, bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit gehören denselben an: Ernst Rüegg, Kaufmann und Reklameberater, von Uznach, in Basel. Er führt namens der Gesellschaft die Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich Dolderstrasse 24, Zürich 7.

13. September. Aktiengesellschaft für Bimsbeton-Industrie Zürich (Société Anonyme pour l'Industrie du béton-Ponce Zurigo) (Società anonima per l'Industria del beton-ponice Zurigo), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1930, Seite 2634). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 8. September 1933 wurden die §§ 3 und 9 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen werden dadurch insoweit abgeändert, als der Verwaltungsrat nun auch aus einer Person bestehen kann. Der Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Jakob Geiger und Santiago Egli gehören dem Verwaltungsrat nicht mehr an, deren Unterschriften werden damit gelöscht. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist nun das bisherige Mitglied Carl Schnetzer, Kaufmann, von Henau (St. Gallen), in Zürich.

Technische Apparate usw. — 13. September. Orvag Aktien-Gesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1932, Seite 2340). Handel in technischen Apparaten und Produkten jeder Art usw. Rudolf Weber, Dr. Karl Langer, Carl Manouschek und Bernhard Simon sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind damit erloschen. Armand Charles Simon ist nunmehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift Einzelunterschrift.

13. September. Sennerei Itzikon, in Grüningen (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1929, Seite 1955). Johannes Bachmann und Heinrich Egli sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden gewählt: Ernst Furrer, von Gossau (Zürich), als Vizepräsident, und Karl Egli, von Grüningen, als Aktuar, beide Landwirte, in Itzikon-Grüningen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

Kosmetische Produkte usw. — 13. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma A. Frey & Co., in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1933, Seite 2022), Fabrikation und Vertrieb von Dr. Allina's Produkten (Hautbalsam, Badezusatz, Haarbalsam), ist der Gesellschafter Eduard Kraetzer ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

13. September. Wohnbedarf A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1933, Seite 817). Handel mit Gegenständen des Wohn- und Baubedarfs usw. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Ferdinand Schwytzer, von Lachen (Schwyz), in Zürich.

Radioapparate usw. — 13. September. Die Firma Rudolf Furrer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1933, Seite 1546). Handel in Radioapparaten und Zubehör und Reparaturwerkstätte, verleiht als nunmehriges Geschäftslokal: Sihlstrasse 69, Zürich-1.

Seide, Dekorationsstoffe. — 13. September. Die Firma Armin Fischer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1932, Seite 1301). Handel an gros in Seide und Dekorationsstoffen, verleiht als nunmehriges Geschäftslokal Bahnhofstrasse 26, in Zürich 1. Die Prokura des Emil Wettler ist erloschen.

Elektrotechnische Artikel. — 13. September. Inhaber der Firma Ernst Bänninger jun., in Zürich 4, ist Ernst Bänninger jun., von Zü-

rich, in Zürich 6. Handel in und Fabrikation von elektrotechnischen Artikeln. Langstrasse 61.

Restaurant. — 13. September. Inhaber der Firma Umberto Donati, in Küsnacht, ist Umberto Donati, von Zürich, in Küsnacht. Restaurationsbetrieb. Poststrasse 4.

Radio. — 13. September. Inhaber der Firma Jean Lips, in Zürich 7, ist Hans Albert Lips (genannt Jean Lips), von Zürich, in Zürich 7. Radio-Reparaturen und Installationen, Handel in Radio-Apparaten und Zubehör. Kiosbachstrasse 87.

Metzgerei. — 13. September. Inhaber der Firma Eugen Merz, in Affoltern a. A., ist Eugen Merz, von Menziken (Aargau), in Affoltern a. A. Metzgerei. Im Grund.

Hoch- und Tiefbau usw. — 13. September. Die Firma P. Soutter & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1932, Seite 2453), Ingenieurbureau für Hoch-, Tief- und Wasserbau; Gesellschafter: Pierre Soutter und Adolf Zuppinger, ist infolge Ueberbanges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue Firma «Pierre Soutter, Ing.», in Zürich 1, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma Pierre Soutter, Ing., in Zürich, ist Pierre Soutter, von Aigle (Waadt), in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «P. Soutter & Co.», in Zürich 1. Ingenieurbureau für Hoch-, Tief- und Wasserbau. Sihlstrasse 43.

Damenkleider usw. — 13. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Leon Levy & Co. in Liq., in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1933, Seite 1981), Fabrikation von Damenkleidern, Blusen und Röcken; unbeschränkt haftende Gesellschafter und Liquidatoren: Leon Levy-Brandeis und Silvain Bloch, und Kommanditärinnen: Tony Mühlen-thal und Elly Mühlen-thal, hat die Liquidation als durchgeführt erklärt; die Firma wird damit gelöscht.

13. September. Soietex Soie textile A.-G. Zürich (Soietex Soie textile S. A. Zurich) (Soietex Soie textile Company Ltd. Zurich), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1932, Seite 2683). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. September 1933 hat sich diese Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist als durchgeführt erklärt worden; die Firma wird damit gelöscht.

13. September. Die Firma Jacques Frei, Tuch- & Massgeschäft, in Rüti (S. H. A. B. Nr. 97 vom 29. April 1931, Seite 928), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Jean Sorg-Frei», in Rüti, über.

Inhaber der Firma Jean Sorg-Frei, in Rüti, ist Jean Sorg-Frei, von Rüschlikon und Wattwil, in Rüti. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Jacques Frei, Tuch- und Massgeschäft», in Rüti. Handel in Tuchwaren; Herrenkleider-Massgeschäft. Beim Bahnhof.

14. September. A. I. C. Auskunfts- und Inkasso-Clearing Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1932, Seite 1514). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 9. und 11. September 1933 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50,000 auf Fr. 100,500 erhöht durch Ausgabe weiterer 50 Aktien zu je Fr. 1000 und 500 Aktien zu je Fr. 1, alle auf den Namen lautend. § 3 der Statuten ist demgemäss revidiert worden. Es zerfällt dieses Aktienkapital also zurzeit in 100 Aktien zu je Fr. 1000 und in 500 Aktien zu je Fr. 1, alle Aktien lauten auf den Namen.

14. September. Verein Zürcher Brockenhaus, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1933, Seite 1782). Arnold Raschle ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Quästor mit Einzelunterschrift in den Vorstand gewählt Emanuel Probst, Ingenieur, von Basel, in Kiehlberg. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Neugasse 11, Zürich 5.

Garne aller Art usw. — 14. September. The Central Agency Limited, mit Hauptsitz in Glasgow und Filiale in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1930, Seite 943). Alexander K. Erskine, William Pollok Stewart und William Simpson sind aus dem Direktorium ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. An deren Stelle wurden als Direktoren mit Einzelunterschrift in das Direktorium gewählt Christopher John Peter Hudson, in Baillieston (England), und Arthur Pearson Kirsop, in Bushy (England), beide britische Staatsangehörige.

Fuhrhalterei. — 14. September. Die Firma Oskar Richner, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1927, Seite 1969), Fuhrhalterei, hat Domizil und Geschäftslokal nach Seebach, Zürichstrasse 109, verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Restaurant. — 14. September. Inhaber der Firma Hans Butti, in Zürich 3, ist Hans Butti, von Zürich, in Zürich 3. Restaurationsbetrieb, Manessestrasse 2, z. «Manesse».

Schweinehandel. — 14. September. Inhaber der Firma Otto Müller, in Seebach, ist Otto Müller, von Neudorf (Luzern), in Seebach. Schweinehandel. Neue Zürichstrasse 7.

Wirtschaft. — 14. September. Max Schudel, von Beggingen (Schaffhausen), in Zürich 5, und Ernst Zimmermann-Hunkeler, von Baden (Aargau), in Zürich 1, haben unter der Firma Schudel & Zimmermann, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 14. September 1933 ihren Anfang nahm. Nur der Gesellschafter Max Schudel führt die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Betrieb der Wirtschafts-Räumlichkeiten «Corso». Theaterstrasse 10.

Mechanische Schreinerei. — 14. September. Die Firma Gustav Ita, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 119 vom 26. Mai 1926, Seite 945), mechanische Schreinerei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Mechanische Schreinerei usw. — 14. September. Gustav Ita und Albert Ida, beide von Winterthur, in Winterthur 1, haben unter der Firma Gustav & Albert Ita, in Winterthur 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1933 ihren Anfang nahm. Mechanische Schreinerei und Glaserei. Wiesenstrasse 1.

Liegenschaft. — 14. September. Die Firma Genossenschaft Seepromenade, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1932, Seite 2954), Ankauf und Ueberbauung der Liegenschaft Kat. Nr. 7 und 10 in Zollikon usw., wird infolge Konkurses über diese Genossenschaft von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1933. 14. September. Aus dem Vorstand der Dreschgenossenschaft Aarberg und Umgebung, in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 207 vom 4. September 1924, Seite 1472), ist Paul Dardel, Vizepräsident, ausgetreten; seine Unter-

schrift ist erloschen. Es wurden neu in den Vorstand gewählt: als Vizepräsident: Alexander Känel, Landwirt, von und in Barga, bisher Beisitzer, und als Beisitzer: Ernst Scheurer, Landwirt, von und in Aarberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Biel

Bureauartikel, Papeterie usw. — 7. September. Der Inhaber der Einzelfirma Ernst Suter, Schul- und Bureauartikel, Papeterie und Bureau-möbel, in Biel (S. H. A. B. Nr. 297 vom 18. Dezember 1928, Seite 2386), hat mit seiner Ehefrau Ida Rosa geb. Wiesendanger durch Ehevertrag vom 14. Juli 1933 allgemeine Gütergemeinschaft vereinbart.

Filter. — 8. September. Die Kollektivgesellschaft P. Bourquin & Cie., Fabrikation und Vertrieb eines Spezialfilters für Weine und Spirituosen, sowie für sämtliche zu filtrierenden Artikel, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1932, Seite 1481), hat sich aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Uhrenfabrikation. — 11. September. Die Einzelfirma Mario Falorsi-Kaenzig, Uhrenfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 297 vom 18. Dezember 1928, Seite 2386), verzeigt Geschäftsdomizil an der Neuhausstrasse 23.

Hotel. — 13. September. Die Einzelfirma Hugo Kähler-Krüsi, Betrieb des Hotels «Weisses Kreuz», in Biel (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1923, Seite 1910), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Hotel. — 13. September. Inhaberin der Einzelfirma Wwe. Hugo Kähler-Krüsi, in Biel, ist Wwe. Adele Kähler geb. Krüsi, von und in Biel. Betrieb des Hotel «Weisses Kreuz». Untergasse 1.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Strickwolle, Mercerie, Bonneterie. — 1933. 11. September. Der Inhaber der Firma Moritz Albisser, Strickwolle, Mercerie und Bonneterie zum Wollenhof, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 246 vom 22. Oktober 1931, Seite 2253), ist nun Bürger von Luzern. Als Geschäftslokal wird verzeigt: Hirschmattstrasse 26.

11. September. Schweizerischer Küfermeister-Verband (Association suisse des maîtres tonneliers), Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 301 vom 22. Dezember 1928, Seite 2420). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Friedrich Orsinger (bisher Vizepräsident); Vizepräsident ist Eugen Schelling, von und in Schaffhausen; Sekretär: Karl Orsinger, von und in Diessenhofen (Thurgau); und Kassier: Josef Schneider (bisher); alle sind Küfermeister. Roman Rigert und Albert Homberger sind aus dem Vorstände ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

Mehl, Getreide. — 12. September. Die Firma Karl Jung, Mehl- und Getreidehandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1927, Seite 2145), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verziehtes des Inhabers erloschen.

Inkasso- und Sachwalterbureau. — 12. September. Eugen Wüest-Steffen, von Grosswangen, wohnhaft in Reiden, Dr. jur. Konrad Wüest, von Grosswangen und Wolhusen, wohnhaft in Luzern, sowie Josef Steffen, Kaufmann, von und in Wolhusen, haben unter der Firma E. Wüest-Steffen & Cie., in Reiden, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit 1. Oktober 1933 beginnt. Komplementär ist Eugen Wüest-Steffen, Kommanditäre mit je Fr. 20,000 sind Dr. Konrad Wüest und Josef Steffen. Inkasso- und Sachwalterbureau.

12. September. Landwirtschaftliche Genossenschaft Luthern, mit Sitz in Luthern (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1929, Seite 1851). Als Kassier wurde in den Vorstand gewählt Richard Habermacher, Lehrer, von Oberkirch (Luzern), in Hofstatt, Gemeinde Luthern. Johann Birrer ist noch Präsident und Geschäftsführer.

12. September. Verein für ein Luzerner Lungen-Sanatorium, Verein, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 138 vom 18. Juni 1931, Seite 1335). An der Generalversammlung vom 20. Mai 1933 hat sich dieser Verein neue Statuten gegeben, wodurch folgende publizierte Tatsachen abgeändert wurden: Die Firma lautet nun Luzerner Lungen-Sanatoriums-Verein (L. L. S. V.) und bezweckt: a) die Errichtung oder den Erwerb und den Betrieb eines Sanatoriums sowie einer Arbeitsheilstätte für bedürftige, voraussichtlich heilungs- oder besserungsfähige, im Kanton Luzern wohnhafte Lungenkranke; b) die Versorgung dieser Kranken in den geplanten Anstalten, bzw. in bereits bestehenden Heilstätten und die finanzielle Unterstützung der Versorgten durch Leistung von Beiträgen an die Kurkosten; c) die Organisation und Durchführung der Tuberkulosefürsorge im Kanton. Der engere Vorstand besteht wie bisher aus 7 Mitgliedern. Namens desselben führen Präsident, Kassier und erster Aktuar je zu zweien die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Dr. med. Gottfried Reutlinger (bisher); Kassier ist Eduard Nager, Ingenieur, von und in Luzern; erster Aktuar ist Dr. med. Gustav Schmid (bisher).

12. September. Eintragung von Amtes wegen verfügt durch den Registerführer gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1930:

Mechanische Werkstätte. — Zwischen Albert Glisenti, von Udligenswil und Luzern, und Friedrich Pauli, von Villnachern (Aargau), beide wohnhaft in Luzern, besteht unter der Firma Glisenti & Pauli, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft seit August 1932. Mechanische Werkstätte; Präzisionswerkstätte für die Automobilindustrie. Dammstrasse Nr. 9.

Liegenschaftenverwertung usw. — 13. September. Gebr. Keller, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1931, Seite 974). Josef Keller-Stalder und Alfred J. Keller-Ulrich sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Otto Meyer-Keller, Ingenieur, von und in Luzern, welcher die verbindliche Einzelunterschrift führt.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1933. 8 septembre. La raison Léon Raboud, café du Moléson, à Bulle (F. o. s. du c. du 8 juin 1920, n° 145, page 1074), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

13 septembre. La Société de Laiterie de Domdidier, société coopérative ayant son siège à Domdidier (F. o. s. du c. du 30 juillet 1889, n° 131), fait insérer qu'ensuite de décision de son assemblée générale du 30 janvier 1933,

son comité est actuellement composé comme suit: Oscar Corminboeuf, président; Arthur Chardonnens, secrétaire; Cyprien Godel, autre membre; tous agriculteurs, de et à Domdidier; en remplacement de Cyprien Corminboeuf, président; Louis Corminboeuf, secrétaire, et André Corminboeuf, autre membre. Les signatures de Cyprien Corminboeuf et Louis Corminboeuf sont éteintes et radiées. La société est valablement engagée par les signatures collectives du président et du secrétaire.

13 septembre. Le Syndicat agricole du cercle de Surpierre, société coopérative ayant son siège à Surpierre (F. o. s. du c. du 25 novembre 1913, page 2082), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée le 19 juillet 1933.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

1933. 12. September. Die Käseerzeugergesellschaft Lütterswil-Gächliwil, mit Sitz in Lütterswil (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1924, Seite 1621), hat in ihren Generalversammlungen vom 28. Februar und 12. August 1933 ihre Statuten abgeändert wie folgt: Ueber die Aufnahme oder Abweisung von Genossenschaftsmitgliedern entscheidet die Genossenschaftsversammlung. Die Eintrittsgebühr richtet sich nach dem Genossenschaftsvermögen und wird vom Vorstand festgesetzt. Der Austritt kann freiwillig geschehen nach einer schriftlichen Erklärung an den Genossenschaftspräsidenten dreissig Tage vor Beginn einer Halbjahressaison, oder er erfolgt durch zeitweiligen oder gänzlichen Ausschluss durch die Generalversammlung infolge Pflichtvernachlässigung oder betrügerischer Handlung. In allen Austrittsfällen geht das Genossenschaftsrecht auf die übrigen Genossenschaftsmitglieder über. Ausscheidende Mitglieder verlieren jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen. In Erbfällen geht das Genossenschaftsrecht auf denjenigen über, der den Hof übernimmt. Die Genossenschaft bezweckt keinen Gewinn. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der Vorstand; 3. die Aufsichtskommission, und 4. die Rechnungskommission. Der Vorstand besteht aus 6 Mitgliedern. Er ernannt aus seiner Mitte den Präsidenten, den Aktuar und den Kassier. Letzterer kann auch von der Versammlung gewählt werden. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident mit Aktuar oder Kassier je zu zweien kollektiv. Der Vorstand wurde bestellt wie folgt: Präsident: Emil Stuber, Jak. sel., Landwirt, von und in Lütterswil, bisher; Aktuar: Jakob Stuber, Jak. sel., Landwirt, von und in Gächliwil, bisher; Kassier: Alexander Trittbach, Alex. sel., Landwirt, von und in Gächliwil, neu; Beisitzer: Fritz Emech, Fritz, Landwirt, von und in Lütterswil, neu; Niklaus Andres, Nikl. sel., Landwirt, von und in Gächliwil, bisher; Alexander Arni, Johann's, Landwirt, von und in Lütterswil, neu. Aus dem Vorstand ist ausgeschieden: Jakob Walter, Kassier, und Fritz Emech, Bend. sel., Beisitzer. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Olten-Gösgen

12. September. Die Firma «Saghi» Genossenschaft für Holzindustrie, in Dulliken, Verwertung von Holz und Handel mit Holz und Holzprodukten (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1933, Seite 302), wird infolge Konkurs-eröffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Bauspenglerei, Installationen usw. — 12. September. Der Inhaber der Firma Hans von Arx, in Olten (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1928, Seite 16), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Mechanische Bauspenglerei, sanitäre Installationen, kittlose Oberlichter, Gussasphaltbeläge und Isolierungen. Das Geschäftslokal befindet sich: Hammerallee 58.

Bureau-Stadt Solothurn

Velos, Motorräder, Nähmaschinen. — 12. September. Firma Fritz Keller, Velo-, Motor- und Nähmaschinenhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1933, Seite 25). Die Prokura von Arthur Rudolf ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Handel in Kunstblumen usw. — 1933. 11. September. Die Firma Friedrich Bilger, in Basel (S. H. A. B. Nr. 275 vom 25. November 1925, Seite 1964), Handel in Kunstblumen usw., ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Brenner-Bilger», in Basel.

Inhaber der Firma Brenner-Bilger, in Basel, ist Fritz Brenner, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Elisabeth geb. Bilger in Gütertrennung lebend. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Friedrich Bilger». Handel in Kunstblumen und Hutfedern; Reinigen und Färben, Fabrikation und Handel in Festartikeln. Spalenberg 62.

Marchand-tailleur. — 11. September. Die Firma P. L. Abry, in Basel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 7. Dezember 1915, Seite 1638/39), Marchand-tailleur, ist infolge Verziehtes des Inhabers erloschen.

11. September. Die Vertriebs A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1929, Seite 356), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Peter Rot-Strasse 58.

Verwertung von Erfindungen usw. — 12. September. Die Pact A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 144 vom 22. Juni 1928, Seite 1231), Verwertung von Erfindungen aller Art usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. August 1933 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

12. September. Die Wohngenossenschaft Engelgut, in Basel (S. H. A. B. Nr. 249 vom 23. Oktober 1928, Seite 2026), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Malzgasse 16.

Modes en gros. — 12. September. Die Christian Hunn Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 266 vom 14. November 1931, Seite 2430), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Gerbergasse 44.

12. September. Aus dem Vorstand der Wohngenossenschaft Gartenland, in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 18. Mai 1931, Seite 1072), sind ausgeschieden Xaver Rittiner-Küng, Dr. Max Vischer-von Planta, Walther Lanz-Leu, Valentin Bühler-Thoma, Carl Rudin-Reusser und Peter Sarasin-Christ. Die Unterschriften Rittiner, Vischer, Lanz und Sarasin sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt Hermann Buser-Strub, Vertreter, von Basel, Präsident und Kassier; August Stahl-Lussi, Schriftsetzer, von Turbenthal (Zürich), Vizepräsident; Max Berger-Müller, Steuerbeamter, von Basel, Sekretär; Moritz Hägin-Schaltenbrand, Kommiss, von Basel, und Albert Gerber-Gründer, Linienmeister, von Rüegsau (Bern), alle in Basel. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Wanderstrasse 90.

Hygienische Neuheiten. — 12. September. Hans Weisskopf, von Pratteln, in Basel, Ernst Pfirter-Meyer, von und in Pratteln, und Gustav Brodbeck-Hertel, von und in Basel, haben unter der Firma H. Weisskopf & Co., in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Hans Weisskopf ist unbeschränkt haftender Gesell-

schafter, Ernst Pfirter-Meyer und Gustav Brodbeck-Hertel sind Kommanditäre mit je Fr. 1000. Einzelprokura wird erteilt an den Kommanditär Ernst Pfirter-Meyer. Vertrieb hygienischer Neuheiten. Nauenstrasse 77.

Regenmäntel, Textilwaren. — 12. September. Die Kommanditgesellschaft **Fr. Schäfer & Co., Nachfolger von Kellmann & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1929, Seite 50), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Morgartenring 167.

Bureaumaschinen, Bureaumöbel usw. — 12. September. Die Filiale Basel der Kollektivgesellschaft **Anton Waltisbühl & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1932, Seite 1498), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Dufourstrasse 39.

Immobilien-gesellschaft. — 12. September. Unter der Firma **Ostg A. G.** besteht auf Grund der Statuten vom 8. September 1933, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Ankauf und Verkauf und zur Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 5 Namenaktien von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Rudolf Hans Steuer, Architekt, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Eisengasse 15.

Immobilien-gesellschaft. — 12. September. Unter der Firma **Wolff A. G.** besteht auf Grund der Statuten vom 8. September 1933, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Ankauf und Verkauf und zur Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 5 Namenaktien von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Rudolf Hans Steuer, Architekt, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Eisengasse 15.

Immobilien-gesellschaft. — 12. September. Unter der Firma **Schönag A. G.** besteht auf Grund der Statuten vom 8. September 1933, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Ankauf und Verkauf und zur Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 5 Namenaktien von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Rudolf Hans Steuer, Architekt, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Eisengasse 15.

Chemisch-technische Produkte. — 13. September. Die Kollektivgesellschaft **Helfenberger & Zussy**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1932, Seite 292), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Weiherweg 12.

13. September. Die **Eisenbaugesellschaft Vohland & Bär A. G.** Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1933, Seite 1035), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. August 1933 das Aktienkapital von Fr. 200,000 durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 600 um Fr. 80,000 herabgesetzt auf Fr. 120,000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien von Fr. 600. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Conrad Jordan-Sulzer, ohne Beruf, von und in Basel, Waldemar Winteler, Kaufmann, von Mollis (Glarus), in Paris, und Stephan Gutzwiller-Huber, Prokurist, von und in Basel. Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Hans Albrecht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1933. 13. September. Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in **Schaffhausen**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1929, Seite 701). Aus dem Verwaltungsrat ist Heinrich Ludwig Eduard Chessex ausgeschieden. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung wurden gewählt Wilhelm Meyer-Fröhlicher, Direktor, von Oberhelfenschwil, und Heinrich Chessex-Kürsteiner, Fabrikant, von Les Planches-Montreux; beide in Schaffhausen. Zum Geschäftsführer der Gesellschaft wurde ernannt Albert Scheuch, Bauführer, von Feuerthalen, in Schaffhausen. Er führt kollektiv mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Zacharias Böhm ist erloschen. Geschäftslokal: Ungarbühlstrasse 72.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Chemische Spezialitäten. — 1933. 4. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Chima S. A.**, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1932, Seite 2318), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 19. April 1933 eine Teilrevision der Gesellschaftsstatuten (Art. 3, 10 und 21) durchgeführt und dabei das Grundkapital von bisher Fr. 100,000 vollständig abgeschieden. Gleichzeitig hat sie im Wege einer Neuemission das Grundkapital auf Fr. 95,000, eingeteilt in 95 Namenaktien zu je Fr. 1000, festgesetzt und durch einstimmigen Beschluss die volle Zeichnung und Einzahlung dieser Aktien festgestellt. Art. 3, Abs. 1, der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt.

Seifenprodukte. — 11. September. Inhaber der Firma **Carl Schönholzer**, in St. Gallen C., ist Carl Schönholzer, von Neukirch (Thurgau), in St. Gallen O. Seifenprodukte; Frongartenstrasse 15a.

Damenwäsche. — 11. September. Inhaberin der Firma **Ida Brühwiler**, in St. Gallen W., ist Ida Brühwiler, von Fischingen (Thurgau), in St. Gallen W. Fabrikation und Handel in Damenwäsche; Zühreherstrasse 84.

11. September. Der Verein unter dem Namen **Verein für Mission & Erziehung (Sociedad por la Mision y la Educacion)**, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 60 vom 14. März 1931, Seite 551), hat in der Generalversammlung vom 6. September 1933 den Art. 2 der Statuten revidiert und diesem folgenden Wortlaut gegeben: «Der Verein setzt sich zum Zweck, in der Schweiz und in Südamerika Grundeigentum zu erwerben, um dieses Missions- und Erziehungszwecken dienstbar zu machen. Der Verein verfolgt ausschliesslich gemeinnützige Zwecke. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt.

11. September. **Käserelgesellschaft Tübach**, Genossenschaft, Käserci, mit Sitz in Tübach (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1932, Seite 2091), August Bischof ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Aktuar Ernst Käeli ist als solcher zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Johann Boppert, Landwirt, von Straubenzell-St. Gallen, in Saxholz-Tübach. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Autoreparaturen, Garage. — 12. September. Inhaber der Firma **Heinrich Meier**, in Bunt-Wattwil, ist Heinrich Meier, von Pfäffikon (Zürich),

in Bunt. Die Firma erteilt Prokura an Anna Meier-Baumann, von Pfäffikon, in Bunt. Autoreparaturen, Garage. Bunt.

Kosmetische Produkte. — 12. September. Inhaber der Firma **Max Brunner, Kosal-Produkte St. Gallen**, in St. Gallen W., ist Max Brunner, von Zürich, in St. Gallen C. Fabrikation und Verkauf von kosmetischen Produkten; Feldliststrasse 31a.

Ansichtskarten. — 12. September. Die Firma **J. Lichtenstein**, Ansichtskarten-Zentrale und Kunstverlag, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 92 vom 11. April 1912, Seite 634), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzehrs der Inhaberin erloschen.

Chemisch-technische Produkte. — 12. September. Die Firma **Rudolf Gautschi**, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1933, Seite 1135), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzehrs des Inhabers erloschen.

12. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft für Licht- & Kraftversorgung am Gätzi-Warmisberg**, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1927, Seite 1686), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 27. August 1933 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

1933. 13. September. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 4. September 1933 gestützt auf Art. 25 der Handelsregisterverordnung:

Sperrholzplatten usw. — Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **K. Ulrich & Co.**, in Aarau, Handel in Sperrholzplatten und ähnlichen Artikeln (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1932, Seite 2899), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der gleichen Firma durchgeführt vom Kommanditär Reinhard Käser, von Oberflachs, in Suhr, der für die aufgelöste Gesellschaft allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Unterschrift des Karl Ulrich ist erloschen.

13. September. **A. Maurer & Co. Teppich- & Tapetenhaus**, Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1932, Seite 2141). Die Kommanditistin Regina Kuhn-Hartmann hat ihre Kommanditeinlage von Fr. 30,000 auf Fr. 18,000 reduziert. Die übrigen publizierten Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

Rohmaterialien für die Strohindustrie. — 13. September. Die Firma **W. Schwegler**, Rohmaterialien für die Strohindustrie, in Wohlen (S. H. A. B. 1927, Seite 280), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Hans Schwegler, Wwe. Ida Schwegler-Humm, Ida Schwegler und Elsa Schwegler, alle von Hergiswil, in Wohlen, haben unter der Firma **Hans Schwegler & Co.**, in Wohlen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1933 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Schwegler. Kommanditäre sind: Wwe. Ida Schwegler-Humm mit dem Betrage von Fr. 22,245.35; Ida Schwegler mit dem Betrage von Fr. 16,684 und Elsa Schwegler mit dem Betrage von Fr. 16,684. Die Firma erteilt Einzelprokura an Adolf Conrad, von und in Wohlen. Handel in Rohmaterialien aller Art, insbesondere für die Strohindustrie. Villmergenstrasse Nr. 819.

Holz- und Korbwaren. — 13. September. Inhaber der Firma **Rudolf Zahnd**, in Oftringen, ist Rudolf Zahnd, von Wahlern (Bern), in Oftringen. Holz- und Korbwarenfabrikation. Oftringen Nr. 271 A.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1933. 12 settembre. Sotto la ragione sociale Istituto Editoriale Ticinese, si è costituita una società anonima, per tempo indeterminato, con sede in Bollinzone, avente per scopo la pubblicazione e la vendita di libri o pubblicazioni periodiche, con particolare riguardo ai bisogni della cultura e della scuola del Cantone Ticino. L'atto di costituzione e lo statuto sono di data 27 novembre 1931. Il capitale sociale è di fr. 10,000, suddiviso in 20 azioni nominative da fr. 500. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. La gestione degli affari sociali e la rappresentanza della società di fronte ai terzi sono affidate ad un solo amministratore, investito dalla firma, designato in persona di Carlo Grassi, industriale, da Iseo, in Lugano. Sede e recapito della società: Palazzo Grassi e C^o, Piazza S. Rocco, in Bellinzona.

Ufficio di Locarno

13 settembre. L'amministrazione dell'Asilo Ricovero S. Donato, in Intragna (F. u. s. di e. del 7 gennaio 1930, n° 4, pag. 28), notifica che su autorizzazione del Consiglio di Stato, di cui alla risoluzione 27 novembre 1931, la denominazione dell'istituzione è tramutata in **Fondazione Ospedale-Ricovero San Donato, Intragna**.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

1933. 7 août. La Société coopérative de consommation de Cossonay-gare, société coopérative dont le siège est à Penthaz (F. o. s. du c. des 26 août 1924, n° 199, page 1431, et 19 décembre 1928, n° 298, page 2397), a, dans son assemblée générale du 12 février 1930, abrogé ses anciens statuts, et adopté de nouveaux par lesquels les dispositions antérieurement publiées sont modifiées comme suit: Sous la raison sociale Société coopérative de consommation de Penthaz et environs, il existe pour une durée illimitée une société coopérative. Elle a son siège social et son domicile juridique à Penthaz. Elle a pour but le bien-être social de ses sociétaires et l'amélioration de leur situation économique. La société cherche à atteindre son but, notamment par l'achat en bonne qualité des denrées alimentaires et autres objets usuels nécessaires à ses sociétaires, et par la rétrocession de ces denrées et objets à ses sociétaires en en majorant modérément le prix, et contre paiement au comptant strict. Le nombre des sociétaires est illimité. Peuvent être admises comme sociétaires les personnes appartenant à toutes les classes sociales, ainsi que les associations, établissements et les fondations, domiciliées dans le rayon d'action de la société qui reconnaissent les statuts et désirent contribuer à atteindre le but social, et qui s'obligent en cas de besoin à utiliser les établissements de la société. Les déclarations d'adhésion peuvent être faites en tout temps par écrit. Si le comité refuse l'admission, le candidat a le droit d'en appeler à la décision de la prochaine assemblée générale. Ce recours sera formé dans les 30 jours après notification de la décision négative du comité. La démission peut être donnée

en tout temps. Elle devient effective à la fin de l'exercice en cours. Elle doit être notifiée par écrit au comité. Les démissions ne sont plus admissibles après que la dissolution a été décidée. Un sociétaire qui n'a pas fait d'achat à la société pendant 2 années consécutives peut être radié par le comité. La mort met fin à la qualité de sociétaire pour la fin de l'exercice en cours. Le conjoint survivant ou un autre héritier légal peut se faire transférer la qualité de sociétaire avant la fin de l'exercice en cours à la date du décès. Si plusieurs héritiers revendiquent ce transfert, le comité décidera auquel il sera transféré. Un sociétaire peut être exclu de la société par la décision du comité, s'il a agi d'une façon contraire aux statuts ou s'il a porté atteinte aux intérêts de la société. Les versements faits pour la libération des parts sont remboursées au sociétaire sortant ou à ses héritiers. Le remboursement des parts ne sera effectué que trois mois après l'approbation des comptes de l'exercice en cours à la date de la démission, de la radiation, de l'exclusion ou du décès, et seulement si l'exercice ne soldé pas par un déficit. La radiation entraîne la perte des droits de sociétaire. Tout sociétaire est tenu de souscrire une part de fr. 5 et d'en avoir versé le montant au bout de trois mois. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Le bilan sera dressé en observant les principes suivants: Les approvisionnements de marchandises ne seront pas estimés au-dessus de leur prix d'achat et, si ce prix dépasse le prix du jour, à ce dernier prix. Les marchandises peu courantes subiront une réduction de prix proportionnelle à leur moins-value. L'entretien des immeubles, des constructions, des machines, du mobilier ne constituant pas une plus-value, figurera aux frais généraux et sera mis à la charge de l'exercice courant. L'amortissement sera: sur les machines et le mobilier d'au moins 15%, sur les immeubles servant aux établissements de la société d'au moins 1%, sur les immeubles servant d'habitation d'au moins 1/2%. Les créances douteuses subiront un décroissement correspondant à la perte probable. Art. 47: Seront inscrits au compte de profits et pertes: a) aux dépenses: 1. la valeur des approvisionnements de marchandises provenant de l'inventaire précédent; 2. la valeur totale des achats faits pendant l'année; 3. tous les frais d'exploitation, les intérêts payés, les amortissements, etc.; b) aux recettes: 1. la recette totale de la vente des marchandises; 2. toutes les autres recettes provenant des opérations de la société; 3. la valeur des marchandises en magasin déterminée par le nouvel inventaire. L'excédent des recettes sur les dépenses constitue l'excédent net; le 80 % de cet excédent éventuel sera réparti aux sociétaires au prorata de la consommation de chacun d'eux, pour autant que les statuts ne prescrivent pas d'autres emplois de cet excédent. Si l'allocation au fonds social n'atteint pas le 1 % du débit, elle sera complétée pour parfaire ce chiffre et la somme affectée à la ristourne sera réduite d'autant. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le comité, la commission de vérification des comptes. Le comité est composé d'au moins 5 membres; il représente la société vis-à-vis des sociétaires et des tiers. La signature sociale est confiée à 3 membres du comité, désignés par ce dernier, ils engagent la société par leur signature collective à deux. Les membres du comité actuellement en charge sont: Président: Vincent Mayor, de Châtelard-Montreux; vice-président: Charles Dieterli, de Zurich; secrétaire: Robert Farquet, de Martigny-Ville; membres: Raymond Barth, de Corban (Berne), et Louis Sturehler, de Büren (Soleure), tous domiciliés à Penhalaz, et employés à la S. A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité, ci-après nommés: Vincent Mayor, président, Charles Dieterli, vice-président, Robert Farquet, secrétaire. Lucien Lagnat ne possédant plus la signature sociale, sa signature est radiée.

Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 12 septembre. Sous la raison sociale **Postissa**, il a été constitué une société anonyme, ayant son siège à Lausanne, et qui a pour but l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location et la vente d'immeubles et de droits immobiliers et en général, toutes autres opérations immobilières. Elle a notamment en vue l'achat, pour le prix de fr. 103,000, d'un immeuble sis à Vevey, rue de la Poste A. Les statuts portent la date du 7 septembre 1933. La durée de la société est illimitée. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est le fr. 8000, divisé en 16 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de un à trois membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur si le conseil est composé d'un seul membre ou par la signature collective de deux administrateurs si le conseil est composé de plusieurs membres. Le premier conseil se compose d'un seul membre, savoir: Auguste Guignard, du Chenit, commerçant, au Sentier. Bureau de la société: à Lausanne, rue Caroline 1, Etude E. et P. Berger, notaires.

Matériel électrique. — 13 septembre. Le chef de la maison **Alfredo Autenrieth**, à Lausanne, est Alfredo Autenrieth allié Vodoz, de Kammersrohr (Soleure), à Lausanne. Commerce de matériel électrique. Chemin Pidou 4, Ouchy.

Bureau de Nyon

Gypserie, peinture. — 11 septembre. La société en nom collectif **Etienne et Jaques Bernasconi**, à Nyon (F. o. s. du e. du 18 janvier 1926, page 87), entreprise de gypserie et peinture, est dissoute. La liquidation étant terminée sa raison est radiée.

11 septembre. Sont radiées d'office, ensuite de faillite, les raisons suivantes:

1. Tissus, confections. — **Jules Divorine**, à Le Muids, tissus et confections (F. o. s. du e. du 5 février 1903, page 173);
2. Epicerie, quincaillerie, etc. — **Edmond Johnner**, à Begnins, épicerie, droguerie, quincaillerie (F. o. s. du e. du 7 septembre 1922);
3. Minoterie, huilerie, etc. — **Alexandre Grosjean**, à Bogis, commune de Bogis-Bossey, minoterie, huilerie, commerce de grains, farines et huiles (F. o. s. du e. du 3 mai 1919, page 757);
4. Vins et fromages. — **Emile Pfenniger**, à Coppet, vins et fromages (F. o. s. du e. du 7 avril 1916, page 565, et 16 août 1921, page 1635);
5. Menuiserie, charpente. — **Louis Delay**, à Nyon, entreprise de menuiserie et charpente (F. o. s. du e. du 12 février 1931, page 292);
6. Huiles de graissage, radiophonie, etc. — **Charles Meroth**, à Nyon, huiles de graissage, fournitures industrielles diverses, gramophones, disques, radiophonie (F. o. s. du e. du 13 octobre 1930, page 2086);

7. Hôtel. — **Martha Maeder**, à St-Cergue, exploitation de l'Hôtel de la Poste (F. o. s. du e. du 20 août 1931, page 1811);

8. **Constructions Modernes S. A.**, société anonyme, dont le siège est à Chésereux (F. o. s. du e. du 13 juillet 1925, page 1223);

9. **Comptoir Agricole S. A.**, société anonyme, dont le siège est à Nyon (F. o. s. du e. du 23 décembre 1927, page 2230);

10. Café, tabacs, etc. — **Louise Cortellini**, à Nyon, exploitation du Café de la Couronne, tabacs et cigares (F. o. s. du e. du 14 décembre 1920, page 2360).

Société immobilière. — 12 septembre. Dans son assemblée générale du 9 septembre 1933, la société anonyme **Les Garettes S. A.**, dont le siège est à Mies (F. o. s. du e. du 12 janvier 1927 n° 9, page 71), a nommé en qualité de seul administrateur **Jules fils de Henri-Alexandre Blanc**, de Belmont-sur-Lausanne, employé C. F. F., domicilié à Mies, en remplacement de **Alfred Maire**, dont la signature est radiée.

Bureau d'Orbe

12 septembre. Le **Syndicat d'Elevage bovin de Lignerolle**, société coopérative, dont le siège est à Lignerolle (F. o. s. du e. n° 66 du 14 mars 1913, page 459 et n° 97 du 25 avril 1918, page 669), fait insérer que, dans son assemblée générale du 11 décembre 1931, il a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: **Louis Werly**, de Lignerolle, y domicilié, remplaçant **Charles Werly**; vice-président: **Jules Pédard**, de Monteherand, son domicile, remplaçant **Emile Leresche**, secrétaire: **Louis Werly fils**, de Lignerolle, y domicilié, remplaçant **Robert Niolet**; tous les prénommés sont agriculteurs. Le président, ou le vice-président, signent conjointement avec le secrétaire, engagent valablement la société. Les signatures de **Charles Werly**, **Emile Leresche** et **Robert Niolet**, sont radiées.

Bureau de Vevey

Articles pour dames. — 12 septembre. Le chef de la maison **Alice Bassin**, à Vevey, est **Alice-Emma**, née **Rosselet-Christ**, veuve de **Jean Bassin**, originaire de **Saules (Berne)**, domiciliée à Vevey. Commerce de corsets et d'articles pour dames. Rue du Lac n° 10.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Société immobilière. — 1933. 12 septembre. Sur ordre du département de Justice à Neuchâtel, en application de l'article 16 de l'Ordonnance II du 16 décembre 1918 concernant le registre du commerce, la société anonyme **Corne Morel S. A.**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du e. du 4 avril 1929, n° 77), est radiée d'office.

Montres et accessoires. — 12 septembre. Selon acte reçu **Alfred Aubert**, notaire, à La Chaux-de-Fonds, le 30 août 1933, la société anonyme **S. A. Areo**, fabrication de tous genres de montres et accessoires (bracelets, étuis, etc.), à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du e. des 6 septembre 1926, n° 207, et 13 août 1928, n° 188), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 30 août 1933. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Boîtes de montres, etc. — 12 septembre. **Syndicor S. A.**, à La Chaux-de-Fonds, ayant pour but: la fabrication et le commerce de boîtes de montres en métaux précieux, le rachat, l'exploitation et le développement des fabriques de boîtes de montres en métaux précieux ainsi que l'achat et la vente des métaux précieux (F. o. s. du e. des 18 mars 1918, n° 64, et 14 juin 1932, n° 66), a été déclarée dissoute par décision de son assemblée générale du 5 septembre 1933. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

12 septembre. **Montres Ibis S. A.**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication et le commerce d'horlogerie, de pendulerie et branches annexes (F. o. s. du e. du 20 juillet 1931, n° 165, page 1679), est radiée ensuite du transfert du siège social à Genève (F. o. s. du e. du 26 juin 1933, page 1538).

Boîtes or. — 12 septembre. La société en nom collectif **Constantin et Cie.**, fabrique de boîtes or, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du e. du 15 juillet 1925, n° 161), est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée.

Bureau de Neuchâtel

Garage d'automobiles. — 12 septembre. La maison **Jules-Henri Perret-Gentil**, garage d'automobiles, à Neuchâtel (F. o. s. du e. du 26 novembre 1931, n° 276, page 2528), fait inscrire que la procuration conférée à **Henri-Joseph Hablützel** est éteinte et radiée.

Genève — Genève — Genève

1933. 11 septembre. **Société Générale d'Affichage**, succursale de Genève, à Genève, société anonyme avec siège principal à Genève (F. o. s. du e. du 25 septembre 1912, page 1692). Les administrateurs de la société sont: **Henry George**, administrateur de sociétés, de et à Genève, président; **Charles Matthey**, fils, géomètre, de et à Genève; **Jean Buisson**, négociant, de nationalité française, à Genève; **Charles Boveyron**, banquier, de et à Genève, et **John Ramel**, agent de change, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Le fondé de pouvoirs est **Ernest Fontaine**, de Laconnex, à Genève; ce dernier signe collectivement avec l'une des personnes autorisées à signer pour la société. La succursale de Genève continue à être plus spécialement engagée par la signature individuelle du directeur de la société **Robert Beaujon** (inserit), de Neuchâtel, à Genève, et du directeur de la succursale **Charles Saby** (inserit), de et à Genève.

Atelier de tailleur, etc. — 12 septembre. La maison **Lepek**, atelier de tailleur pour dames et messieurs, à Genève (F. o. s. du e. du 24 mai 1933, page 1256), ajoute à son genre d'affaires le commerce de tissus et articles divers. Adresse actuelle de la maison: Rue de la Servette 49.

12 septembre. **Société Immobilière La Lémanique**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 8 septembre 1913, page 1627). Le conseil d'administration est actuellement composé de 2 membres qui sont: **Jules-Edouard Gottret** (inserit), sans profession, de et à Vevey, et **Joseph Dusseiller**, industriel, de Meinier, à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur **Victor Dusseiller**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Dans sa séance du 16 août 1933, le conseil d'administration a nommé **Jules-Edouard Gottret**, président, et **Joseph Dusseiller**, secrétaire. Adresse actuelle de la société: Place du Port 1 (étude de M^{re} A. et P. Jeandin, notaires).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

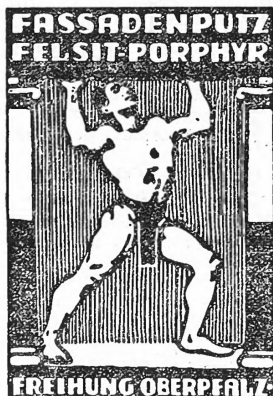
Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. S0930. — Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1933, 20 Uhr.

Porphy-Werke G. m. b. H., Fabrikation,
Freihung (Oberpfalz, Deutschland).

Wärmeschutz- und Isoliermittel, Asbestfabrikate, Porzellan, Kaolin, Pegmatit, Ton, Glimmer und Waren daraus, Steine, Kunststeine, poröse Ziegel, Lochziegel, Deckenziegel, Kacheln, Zement, Kalk, Kies, Gips, Rohrgewebe, Baumaterialien, Mörtel, Trockenmörtel, Putzmörtel, Wandwurfmassen, Fussbodenbelegplatten und Fliesen, fugenlose Fussböden, Estrichmörtel, Estrichmasse, Säure.



(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 32736 von der «Porphyr» Fassadenputz- und Estrich-Industrie G. m. b. H., Freihung. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 7. Februar 1933 an.)

Nr. S0931. — Hinterlegungsdatum: 4. September 1933, 11 Uhr.

Dr. Georg Vieli, Fabrikation,
Helvetiastrasse 5, Bern (Schweiz).

Parfümerien, kosmetische Präparate.



N° S0932. — Date de dépôt: 28 août 1933, 20 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication,
5, Bd. du Théâtre, Genève (Suisse).

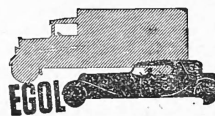
Montres et parties de montres.



Nr. S0933. — Hinterlegungsdatum: 1. August 1933, 4 Uhr.

Ernst Gugolz-Furini, Fabrikation und Handel,
Frauenfelderstrasse 1, Winterthur 2 (Schweiz).

Autoöl.



N° S0934. — Date de dépôt: 12 août 1933, 8 h.

James Mathéy et fils, fabrication et commerce,
13, Rue de la gare, Tramelan-dessus (Suisse).

Mouvements de montres et cadrans de montres.



N° S0935. — Date de dépôt: 14 août 1933, 20 h.

Alfred Jubin, fabrication et commerce,
Rue du Lae 18, Yverdon (Suisse).

Emulsion d'huile de foie de morue.

VIMOSIN

Nr. S0936. — Hinterlegungsdatum: 4. August 1933, 17 Uhr.

Vereinigte Farben- und Lackfabriken, Fabrikation und Handel,
Muttens bei Basel (Schweiz).

Farben in Pulver und in Öl aller Art, Lacke aller Art, Trockenstoffe, flüssig und in Pulver, Leim und andere Bindemittel aller Art, geleimte Kreide, Öl aller Art, Abbeizmittel aller Art, Polituren, Wachspräparate, Kitte, Pinsel, Bürsten, Malergeräte aller Art, Bronzen.

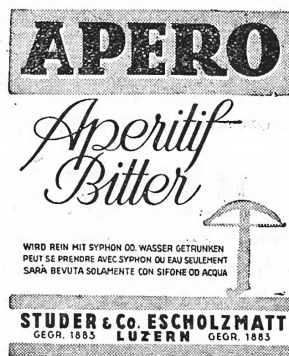
HELVETIANA

(Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 33989 der Vereinigten Farben- und Lackfabriken, früher in Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 4. August 1933 an.)

Nr. S0937. — Hinterlegungsdatum: 7. August 1933, 7 Uhr.

Studer & Cie., Fabrikation und Handel,
Escholzmat (Schweiz).

Bitter (apéritif).



Nr. S0938. — Hinterlegungsdatum: 8. August 1933, 15 Uhr.

Emil Renz, Bahnhofapotheke, Fabrikation und Handel,
Bahnhofstrasse 36, Biel (Schweiz).

Tabletten gegen Kopf- und Zahnschmerzen.

DOLORETTEN

N° 80939. — Date de dépôt: 11 août 1933, 18 h.

Louis Guillaume Martens, fabrication,
69, rue des Eaux-Vives, Genève (Suisse).

Produits alimentaires et pharmaceutiques, préparés avec de la glucose, de la peptone et du yoghourt.



(Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 34403. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 11 août 1933.)

Nr. 80940. — Hinterlegungsdatum: 11. August 1933, 17 Uhr.

Chemische Fabrik « Pilot » A. G., Handel,
Steinentorstrasse 23, Basel (Schweiz).

Pflaster, Binden, Sanitätsartikel, chemisch-pharmazeutische Präparate, Tricotagen, Webartikel, Textilwaren.

Elastoplast

Nr. 80941. — Hinterlegungsdatum: 11. August 1933, 17 Uhr.

Chemische Fabrik « Pilot » A. G., Handel,
Steinentorstrasse 23, Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

Pandigal

N° 80942. — Date de dépôt: 19 août 1933, 7 h.

E. Oechslin, fabrication,
10, rue des Pêcheres, Genève (Suisse).

Bretelles, jarretelles, ceintures. Fournitures pour lesdits articles.



Nr. 80943. — Hinterlegungsdatum: 19. August 1933, 20 Uhr.

Hilmar A.-G., Handel,
Hauptgasse 11—15, Olten (Schweiz).

Ungeziefer-Vertilgungsmittel.

ILMAX

Nr. 80944. — Hinterlegungsdatum: 22. August 1933, 12 Uhr.

Rudolf Burren-Pulver, Handel,
Ausserdorf, Seon (Schweiz).

Vollkornbrot.



Nr. 80945. — Hinterlegungsdatum: 30. August 1933, 21 Uhr.

Carbon A.-G., Fabrikation und Handel,
Elisabethenstrasse 41, Basel (Schweiz).

Kohlenpapiere, Farbbänder, Vervielfältigungsmatrizen, Stempelkissen, Stempelfarben, Vervielfältigungsfarben, und andere ähnliche Produkte für den Bureaubedarf.



Nr. 80946. — Hinterlegungsdatum: 23. August 1933, 18½ Uhr.

Palma & Co., Handel,
Gartenstrasse 19, Zürich 2 (Schweiz).

Schweizer-Strapazier-Matratzen- und Möbelstoff.



Nr. 80947. — Hinterlegungsdatum: 23. August 1933, 18½ Uhr.

Palma & Co., Handel,
Gartenstrasse 19, Zürich 2 (Schweiz).

Handgewebte doppelschwere Vorhang-Seide.



N° 80948. — Date de dépôt: 24 août 1933, 18 h.

Apiezon Products, Limited, commerce,
St. Helens Court, Great St. Helens, Londres E. C. 3 (Grande-Bretagne).

Savon commun, amidon, bleu et autres articles de lessive; chandelles et bougies; allumettes; huiles d'éclairage et de chauffage; huiles à graisser.

APIEZON

N° 80949. — Date de dépôt: 25 août 1933, 20 h.

Laboratoires Sauter Société Anonyme, fabrication et commerce,
57, Route de Lyon, Genève (Suisse).

Produit pharmaceutique et chimique.

DÉCONGESTINE

Nr. 80950. — Hinterlegungsdatum: 25. August 1933, 16 Uhr.
Obstverwertungs-Zentrale «Fricktal», Fabrikation und Handel,
beim Bahnhof 175, Eiken (Aargau, Schweiz).
Spirituosen und Getränke aller Art.



Nr. 80951. — Hinterlegungsdatum: 28. August 1933, 16 Uhr.
Häfliger, Adolf, Fabrikation und Handel,
Landstrasse 54, Wettingen (Schweiz).

Reklameartikel wie Kalender, Telefonblocks, Schreibunterlagen, Agendas und Bureauartikel.

FUTURA

Nr. 80952. — Hinterlegungsdatum: 28. August 1933, 12 Uhr.
Josef Kurmann, Fabrikation,
Steinstrasse 27, Zürich (Schweiz).
Brikett.

Brivosa

Nr. 80953. — Hinterlegungsdatum: 30. August 1933, 7 Uhr.
Heer & Cie., Fabrikation und Handel,
Oberuzwil (Schweiz).
Garne und Zwirne.



Nr. 80954. — Hinterlegungsdatum: 30. August 1933, 7 Uhr.
Heer & Cie., Fabrikation und Handel,
Oberuzwil (Schweiz).
Garne und Zwirne.



Nr. 80955. — Hinterlegungsdatum: 30. August 1933, 16 Uhr.
Schweizerische Tresorgesellschaft (S. T. G.), Handel,
Falkenstrasse 14, Zürich 8 (Schweiz).
Tresor, Kassenschränke, Aktenschränke.



Nr. 80956. — Hinterlegungsdatum: 30. August 1933, 18¼ Uhr.
Schülke & Mayr Aktien-Gesellschaft, Fabrikation und Handel,
Moorfuhrweg 13/15, Hamburg (Deutschland).
Desinfektionsmittel und Antiseptika.

Grotan

(Erneuerung der Marke Nr. 34127. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. August 1933 an.)

Nr. 80957. — Hinterlegungsdatum: 30. August 1933, 18¼ Uhr.
Schülke & Mayr Aktien-Gesellschaft, Fabrikation und Handel,
Moorfuhrweg 13/15, Hamburg (Deutschland).
Desinfektionsmittel und Antiseptika.

Sagrotan

(Erneuerung der Marke Nr. 34128. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. August 1933 an.)

Modification de raison — Firmaänderung

N° 66324 (F. o. s. du e. n° 45 de 1928). — Wilson-Macaulen Company, Inc., New-York (E.-U. d'Amérique). — Selon attestation du 12 juillet 1933, la titulaire de cette marque a modifié sa raison en: « Wilson Mechanical Instrument Co. Inc. ». — Communiqué au bureau et enregistré le 6 septembre 1933.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits
Nr. 80348 (S. H. A. B. Nr. 143 von 1933). — Adolf Ras, Zürich (Schweiz). — Aus der Warenangabe dieser Marke sind: « Putz- und Waschmittel » gestrichen worden. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 5. September 1933.

Uebertragung — Transmission

Nr. 78322. Hans R. Lutz, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Helvag A.-G., Talstrasse 15, Zürich 1 (Schweiz). — Eingetragen am 6. September 1933.

Berichtigung — Rectification

Nrn. 80867 und 80868 (S. H. A. B. Nr. 206 von 1933). — Taco A.-G., Zürich. — Die Warenangabe dieser Marken muss lauten: Gewebe aller Art, wie Baumwoll-, Woll-, Naturseiden-, Kunstseiden- und Misch-Gewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt oder bestickt (nicht: « ... und bestickt »).

Rechtsufrige Thunerseebahn A.-G. Elektrische Bahn Steffisburg-Thun-Interlaken

Auf das Gesuch dieser Bahngesellschaft hat die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichts am 15. September 1933 die für die rückständigen Obligationenzinsen per 1. November 1931 und 1932 bewilligte

Stundung

im Sinne von Art. 55 ff des Bundesgesetzes über die Verpfändung und Zwangsliquidation von Eisenbahnunternehmungen vom 25. September 1917 (siehe Nr. 109 dieses Blattes) letztmals bis Ende dieses Jahres verlängert, unter Ausdehnung auf die am 1. November 1933 verfallenden Obligationenzinsen. (A A 112)

Lausanne, den 15. September 1933.

Der Präsident der Schuldbetreibungs- und
Konkurskammer des Bundesgerichts:
Jäger.

Heimstätte-Genossenschaft Niederholz in Basel

Die Heimstätte-Genossenschaft Niederholz in Basel hat sich aufgelöst. Gemäss Art. 712 des Obligationenrechtes werden die Gläubiger aufgefordert ihre Ansprüche bis zum 15. Oktober 1933 beim Präsidenten Arnold Hof, Schäferstrasse 64, in Riehen, anzumelden. (A A 113)

Basel, den 15. September 1933.

Die Liquidatoren.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank

(Mitgeteilt.)

Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank hat Samstag, den 16. September 1933 seine ordentliche Herbstsitzung abgehalten. Er genehmigte den Voranschlag der Verwaltungsausgaben für 1934 und fasste in diesem Zusammenhang auch Beschluss über die Entschädigung der Mitglieder der Bankbehörden im nächsten Jahre, wobei er die bereits Mitte dieses Jahres herabgesetzten Ansätze beibehielt, zum Teil noch weiter reduzierte. Der Präsident des Direktoriums, Herr Dr. Bachmann, orientierte über die Finanz- und Währungsprobleme der Londoner Weltwirtschaftskonferenz und über den Zusammenschluss der Goldwährungsländer. Der Bankrat sprach der Schweizerischen Delegation und der Bankleitung den Dank aus für ihre Bemühungen zur Aufrechterhaltung des Goldcharakters unserer Währung. Er nahm auch einen Antrag des Herrn Nationalrat Dr. Tschumi folgenden Wortlautes entgegen: «Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank, in der Erwägung, dass durch die Freigeldbewegung, deren Verwirklichung für unsern Staat und alle seine Volkskreise nachteilige Folgen haben müsste, in manchem wirtschaftlich schwachen Mitbürger trügerische Hoffnungen auf dahierige Hilfe erweckt werden könnten, gibt die Erklärung ab, dass nach seiner Überzeugung in der Schweiz von der Einführung des Freid- und Schwundgeldes niemals die Rede sein kann.» Die Erklärung wurde vom Antragsteller begründet und vom Bankrat grundsätzlich gutgeheissen. Im Anschluss an eine Interpellation des Herrn Dr. Scherrer gab der Bankrat seiner Entrüstung über den kürzlich in der Presse erschienenen Zeitungsartikel und der an die Adresse des Herrn Präsidenten Dr. Sarasin gerichteten persönlichen Angriffe des Herrn J. H. Frey, ehemaligen Mitgliedes des Bankrates, Ausdruck. Er hat einstimmig Herrn Präsident Dr. Sarasin sein uneingeschränktes Vertrauen ausgesprochen. Der Beschluss wurde in Abwesenheit des Herrn Dr. Sarasin gefasst. 218. 18. 9. 33.

Banque nationale suisse

(Communiqué.)

Le Conseil de banque de la Banque nationale suisse a tenu sa séance ordinaire d'automne le samedi 16 septembre 1933. Il a voté le budget des dépenses d'administration pour l'exercice 1934. Il a aussi pris une résolution fixant les indemnités qui seront allouées aux membres des autorités de la Banque pour l'année prochaine; ces indemnités ont été maintenues au niveau auquel il les avait abaissées déjà au milieu de cette année et le taux d'une partie d'entre elles a subi une nouvelle réduction. Monsieur le Dr. Bachmann a présenté un rapport sur les problèmes financiers et monétaires traités à la Conférence de Londres et sur l'entente passée entre les pays restés fidèles à l'étalon-or. Le Conseil de banque a remercié la délégation suisse et la direction de la Banque de leurs efforts pour maintenir au franc suisse la qualité du monnaie-or. Enfin, il a entendu une déclaration de Monsieur le Dr. Tschumi, Conseiller national, ainsi conçue: «Considérant que l'application de la théorie de la monnaie franche aurait des conséquences fâcheuses pour notre pays et pour toutes les classes de la population, et que la propagande faite en sa faveur pourrait éveiller chez nombre de nos concitoyens, économiquement faibles, l'illusion trompeuse que la mise en pratique de cette théorie contribuerait à alléger leur situation, le Conseil de banque de la Banque nationale suisse se déclare convaincu qu'il ne saurait être question d'introduire, jamais en Suisse, le système de la monnaie franche.»

Monsieur le Dr. Tschumi a motivé cette déclaration que le Conseil de banque a approuvée en principe.

Le Conseil de banque, à la suite d'une interpellation de Monsieur le Dr. Scherrer, exprime son indignation au sujet de l'article de Mr. J. H. Frey, ancien membre du Conseil de banque, et de ses attaques personnelles à l'égard de son Président et, dans l'absence de celui-ci en un vote unanime, l'assure de tout son respect et de sa confiance. 218. 18. 9. 33.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et consulats — Legazioni e consolati

Laut einer Mitteilung der Gesandtschaft der argentinischen Republik in Bern ist infolge Hinscheidens des Herrn Konsuls Lwoff das Generalkonsulat

dieses Landes in Genf mit der provisorischen Verweserschaft des argentinischen Konsulates in Lausanne betraut worden. 218. 18. 9. 33.

Suivant une communication de la Légation de la république Argentine à Berne, le consulat général de ce pays à Genève a été chargé de la gestion des affaires du consulat de Lausanne, devenu vacant par suite du décès de M. Lwoff, Consul. 218. 18. 9. 33.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. September 1933 — Situation hebdomadaire au 15 septembre 1933

	Fr.	Letzter Ausweis Derselbe Situation	Fr.	Eneaisse or en Suisse à l'étranger
1. Goldbestand:				
im Inland	1,536,526,232.05			
im Ausland	288,094,064.30			
	1,824,620,296.35		+ 5,058,740.25	
2. Golddevisen	9,341,207.94		+ 1,274,903.45	Disponibilités or à l'étranger
3. Inlandportefeuille:				Portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel	13,271,360.79			effets de change
Schatzauweisungen	125,000. —		— 9,097,946.09	rescriptions
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	25,086,000. —		— 2,100,000. —	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
5. Lombardvorschüsse:				Avances sur nantissement
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	66,569,396.21		— 3,902,672.83	dénonçables à 10 jour
Andere Lombardvorsch.	—			Autres avances sur naut.
6. Wertschriften	65,970,002.33		— 124,760.45	Titres
7. Korrespondenten:				Korrespondants
im Inland	11,561,206.56		+ 2,922,499.76	en Suisse
im Ausland	1,232,397.44			à l'étranger
8. Sonstige Aktiven	19,796,820.47		+ 1,016,878.31	Autres postes de l'actif
Total	2,035,576,688.09			

Passiven — Passif

	Fr.		Fr.
1. Eigene Gelder	36,000,000. —		— Fonds propres
2. Notenumlauf	1,355,869,155. —		— Billets en circulation
3. Tagl. fall. Verbindlichk.	586,902,397.18		+ 13,334,307.57 Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	56,805,135.91		— 1,367,415.17 Autres postes du passif
Total	2,035,576,688.09		

Diskontsatz 2%, seit 22. Januar 1931. — Lombardzinsfuss 2 1/2 % seit 8. Februar 1933. — Taux d'escompte 2%, depuis le 22 janvier 1931. — Taux pour avances 2 1/2 % depuis le 8 février 1933. 218. 18. 9. 33.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über, — = unter)	Wechsel- (Gold-) Kurse	in % über (+) bzw. unter (—) Parität
15. IX. 2 1/2 %	1	Frankf. Engl. New York	vor dem 25. Sept. in %
8. IX. 2 1/2 %	1	Frankf. Engl. New York	—0,52 —35,29 —0,17 —32,47
2. IX. 2 1/2 %	1	Frankf. Engl. New York	—0,15 —35,21 —0,13 —30,73
25. VIII. 2 1/2 %	1	Frankf. Engl. New York	—0,11 —35,10 —0,13 —30,54
18. VIII. 2 1/2 %	1	Frankf. Engl. New York	—0,37 —32,84 —0,37 —28,99
11. VIII. 2 1/2 %	1	Frankf. Engl. New York	—0,74 —32,12 —0,13 —26,92
		Frankf. Engl. New York	—0,31 —32,15 —0,21 —26,58
Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 2 1/2 — 4 1/2 %		Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 2 1/2 %.	

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 18. September an — Cours de réduction dès le 18 septembre
Belgien Fr. 72.20; Dänemark Fr. 74.50; Danzig Fr. 101.80; Deutschland Fr. 123.45; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 27.30; Japan Fr. 103. —; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.45; Marokko Fr. 20.25; Niederlande Fr. 208.60; Oesterreich Fr. 58. —; Polen Fr. 58.05; Schweden Fr. 85.50; Tschechoslowakei Fr. 15.40; Tunesien Fr. 20.25; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 16.60.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Ausgabe einer neuen

4% Anleihe des Kantons Bern von 1933

von Fr. 24,000,000

Anleihebedingungen: Zinssatz 4%, Semestercoupons per 1. April und 1. Oktober. Anleihehdauer 18 Jahre mit Kündigungsrecht seitens des Kantons nach Ablauf von 12 Jahren. Inhabertitel à Fr. 1000. —. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich.

Emissionskurs 99% zuzüglich 0,60 % eidgenössischer Titelstempel.

Zeichnungsfrist vom 18. bis 25. September 1933, mittags

Liberierungsfrist vom 28. September bis 31. Oktober 1933

Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungsscheine können auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen bezogen werden.

Die übernehmenden Bankengruppen:

(6444 Y) 2680

Kantonalbank von Bern

Kartell Schweizerischer Banken Verband Schweizerischer Kantonalbanken Berner Banksyndikat

Vorteilhaft besetzen Sie Ihre Gewässer mit Sommerlingen von 2709



Bachforellen Regenbogenforellen Karpfen Edelschleien

Verlangen Sie Auskunft und Preise.

Fischzucht Muri A.-G.

Muri (Aargau) Tel. Nr. 66

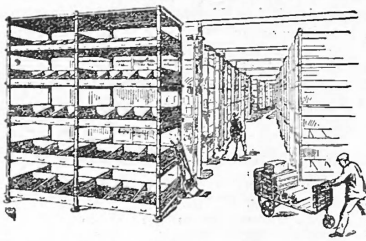
Dans toutes les exploitations, il y a certains travaux journaliers que,

malgré tout

un homme d'affaires ne peut pas se dispenser de faire. Une de ces obligations, c'est la lecture attentive de la Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Profitez de cet avantage.

Magazingestelle



Kempf & Co., Herisau

Demnächst erscheint

Guyer's Tages-Zins-Tabelle

für 1%, 1½%, 1¾% bis 3%

Prospekte gratis

Verlag Guyer-Wegmann, Hedwigsstr. 23, Zürich 7

Prima Moselwein

in Fässer von 60 Liter ab, franko Transit Basel, 80 Rp per Liter (Schweizerzoll ca. 30 Rp. p. Lit.)

H. M. Hirsch Söhne, Weingrosshandlung
Frankfurt/Main, Friedberger Landstrasse 23
gegründet 1840.

ARTERIEN-VERKALKUNG

behandeln, ist eines unserer Spezialgebiete. Profitieren Sie von unserer erfahrungreichen Behandlung. Bitte verlangen Sie kostenlos unsere Aufklärungsschriften 53 G.

KURANSTALT Sennertal 900m hoch
DEGERSHEIM
F. Danzelsen-Grauer, Dr. med. v. Segesser.

Sind's Topfrüchte
Kaufte dann mit
Putztuchweberlei
Topfreiniger-Fabrik
DREISPITZ
Leop. Herb. Basel.

Aufruf

Das Sparheft Nr. 47275 der Hypothekbank in Winterthur wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiemit aufgefordert, seine Ansprüche innert **drei Monaten**, von heute an gerechnet, bei der Hypothekbank in Winterthur geltend zu machen, unter Vorlage des Sparheftes, ansonst die Urkunde als kraftlos betrachtet wird.

Winterthur, den 15. September 1933.

Hypothekbank in Winterthur.

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden schweizerischen Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

- Nr. 139631 vom 25. September 1928, betr. «Maschine zum Ziehen von Röhren oder Stäben aus Glas».
- Nr. 122855 vom 17. Juni 1926, betr. «Dispositif de transmission de force».
- Nr. 131164 vom 29. September 1927, betr. «Apparat zum Trocknen von in einem gasförmigen Medium suspendiertem Material».
- Nr. 129629 vom 20. Oktober 1927, betr. «Vorrichtung zur Verbindung von Zeigern mit ihrer Antriebswelle».
- Nr. 143435 vom 23. Oktober 1929, und
Nr. 144614 vom 31. Oktober 1929, betr. «Wechselstrom-Induktions-Elektrizitätszähler».
- Nr. 152008 vom 16. September 1930, betr. «Dispositif permettant de transformer un appareil cinématographique en un appareil sonore».
- Nr. 142419 vom 7. September 1929, betr. «Appareil pour le pressage de bas ou autres articles façonnés faits de tricot, tissu ou autres produits textiles sur des formes ou gabarits».

Anfragen befördert

M. Kirchhofer

vorm. Bourry-Séquin & Co.

Patentanwalts - Bureau

Löwenstrasse 51

Zürich 1

Gesucht grösseren Posten (JH 7318 S) 2713

Sperrmark

Offerten unter Chiffre J H 7318 S an Schweizer-Annoncen A.-G., Schaffhausen.

PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

3% - 1897

Eidgenössische Anleihe — Emprunt fédéral — Prestito federale

von **Fr. 24,248,000**

Kapitalrückzahlung auf 31. Dezember 1933 — Remboursement de capital au 31 décembre 1933
Rimborso di obbligazioni al 31 dicembre 1933

Infolge der heute stattgefundenen Verlosung gelangen auf 31. Dezember 1933 aus der obgenannten Anleihe nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkte hinweg ausser Verzinsung:

Ensuite du tirage qui a eu lieu aujourd'hui, les obligations suivantes de l'emprunt susindiqué seront remboursées dès le 31 décembre 1933 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date:

Conformemente al piano d'ammortamento le obbligazioni del detto prestito estratte oggi a sorte saranno rimborsate il 31 dicembre 1933, dal qual giorno cesseranno di portare interesse:

1121—1140 5381—5400
1341—1360 5561—5580
1541—1560 7081—7100
1701—1720 7341—7360
1761—1780 8161—8180
4161—4180 8861—8880
4261—4280 8941—8960
4721—4740 9001—9020
5301—5320 9781—9800

10141—10160
10641—10660
11581—11600
13701—13720
14061—14080
14221—14240
14361—14380
14481—14500
15481—15500

17441—17460
17901—17920
19301—19320
19461—19480
20061—20080
20521—20540
21061—21080
21521—21540
21561—21580

Le remboursement de ces obligations, d'ensemble frs. 900,000, aura lieu

en Suisse:
à tous les guichets de la Banque Nationale Suisse et des autres banques suisses;

en France:
à la Banque de Paris et des Pays-Bas, au Crédit Lyonnais et au Crédit Commercial de France

Queste obbligazioni ammontanti a fr. 900,000 saranno rimborsate

in Svizzera:
dalla Banca Nazionale nonché dalle altre banche;

in Francia:
dalla Banca di Parigi e dei Paesi-Bassi, dal Credito Lyonnese e dal Credito Commerciale della Francia.

Die Einlösung vorbezeichneter Obligationen im Gesamtbetrage v. Fr. 900,000 erfolgt

in der Schweiz:
an den Kassen der Schweizerischen Nationalbank und den übrigen schweizerischen Banken;
in Frankreich:
b. d. Banque de Paris et des Pays-Bas
b. Crédit Lyonnais
u. b. Crédit Commercial de France

Von den frühern Ziehungen sind noch ausstehend, rückzahlbar auf:

Les titres suivants, sortis lors des tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentés pour le paiement:

Le sottoidcine obbligazioni del detto prestito, estratte a sorte in precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

31. XII. 1924: Nr. 1862—1863.

31. XII. 1925: Nr. 11040, 17701—17709, 17714.

31. XII. 1926: Nr. 17594.

31. XII. 1928: Nr. 6758, 8310.

31. XII. 1929: Nr. 9203—9205, 10898—10899, 12121—12126, 16056.

31. XII. 1930: Nr. 9908—9909.

31. XII. 1931: Nr. 6935—6936, 7242, 7250, 14904, 14920, 16020, 20922—20923.

31. XII. 1932: Nr. 1230, 1501—1502, 1510, 1642, 6473—6476, 6665, 6670—6671, 6673—6674, 7904—7905, 7917—7920, 8628, 8637—8638, 8640, 10240, 14088, 15342—15346, 18415, 18417—18418, 18924—18928, 18934—18938, 20593, 20899.

Bern, den 15. Sept. 1933.

Eidgenössisches
Kassen- und Rechnungswesen.

Berne, le 15 sept. 1933.

Services fédéraux
de caisse et de comptabilité.

Berna, il 15 sett. 1933.

Servizi federali
di cassa e contabilità.

HOTEL
Habis-Royal
Bahnhofplatz
ZÜRICH
Restaurant

Kauf

Das Zeitungsinsert zieht vor allem die Aufmerksamkeit an und reizt zu Handlungen, zum Kauf.

Conservenfabrik Lenzburg

vorm. Henckell & Roth in Lenzburg

Bekannmachung an Aktionäre und Obligationäre

I. Der Verwaltungsrat der Conservenfabrik Lenzburg, vorm. Henckell & Roth, in Lenzburg, schlägt der Generalversammlung der Aktionäre vor, die infolge des Preisabbaus an Rohmaterialien und Fertigfabrikaten verfügbaren Mittel zur Herabsetzung des Aktienkapitals von 10 Millionen auf 8 Millionen Franken zu verwenden, durch Rückzahlung von Fr. 200 auf jede Aktie und Reduktion des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 800.

Demgemäss wird hierdurch eine

ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

einberufen auf Dienstag, den 24. Oktober 1933, nachmittags 2 Uhr 30, ins Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Lenzburg, zur Beschlussfassung über die

TRAKTANDEN:

1. Antrag des Verwaltungsrates auf Herabsetzung des Aktienkapitals von 10 auf 8 Millionen Franken durch Rückzahlung von Fr. 200 auf jede Aktie.
2. Entsprechende Aenderung des § 4 und des § 11, lit. c, der Statuten.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben sich spätestens 5 Tage vor der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen:

- in Aarau: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft;
in Basel: bei der Baster Handelsbank und ihren Wechselstuben,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft,
bei Oswald & Cie.,
bei A. Sarasin & Cie.;
in Lenzburg: bei der Gesellschaftskasse,
bei der Hypothekbank Lenzburg;
in Zürich: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft,
bei der Eidgenössischen Bank A.-G.,
bei der Schweizerischen Kreditanstalt,
bei der Baster Handelsbank.

II. Im Hinblick auf Art. 670 des Obligationenrechts werden diejenigen Besitzer von Obligationen der Conservenfabrik Lenzburg, welche wegen des vorgenannten Antrages an die Aktionärsversammlung ihre Titel jetzt schon, vor deren Fälligkeit, einzulösen wünschen, ersucht, die betreffenden Nummern bis spätestens 15. Oktober 1933 bei der Gesellschaft in Lenzburg anzumelden, welche ihnen den Nennwert der Obligationen zuzüglich laufenden Zins vergüten wird.

Lenzburg, den 21. August 1933.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Pfäffikon-Zürich

Einladung

an die Herren Aktionäre zur

XXVII. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 30. September 1933, 15 Uhr
im Savoy Hotel Baur en Ville, in Zürich

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme der Rechnung über das verflossene Geschäftsjahr. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Rechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre vom 18. September a. c. an in unsern Bureaux in Pfäffikon auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der Aktien, oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben, vom 18. September bis zum 26. September dieses Jahres an der Geschäftskasse der A. G. R. & E. Huber in Pfäffikon/Zell, oder an der Wertschriftenkasse der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich bezogen werden. 2711

Am Versammlungstage selbst und an den 3 vorhergehenden Tagen werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Pfäffikon-Zürich, den 15. September 1933.

Der Verwaltungsrat.

Cie du Chemin de fer Nyon-St. Cergue-Morez

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de la Compagnie du Chemin de fer Nyon-St-Cergue-Morez sont convoqués pour le mardi 10 octobre 1933, à 15 heures, au Château de Nyon.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes de l'exercice et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la Compagnie, à Nyon, dès le 1^{er} octobre 1933. 2716

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises à Messieurs les actionnaires, sur présentation des titres ou récépissés de dépôts jusqu'au 9 octobre 1933, à la Société de Banque Suisse à Nyon.

Nyon, le 15 septembre 1933.

Le conseil d'administration.

S.A. des Ateliers de Sécheron-Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le vendredi 29 septembre 1933 à 15 heures à la salle du 1^{er} étage de la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, à Genève, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration relatif à l'exercice 1932/33.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs relatif aux comptes du dit exercice.
3. Approbation des comptes, décision concernant l'attribution du bénéfice et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1933/34.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit, avant le 26 septembre 1933, déposer ses titres, soit au siège social de la Société — Ateliers de Sécheron à Genève — soit dans un des établissements financiers suivants:

à Genève: Banque d'Escompte Suisse, 2, rue de la Confédération;
Société de Banque Suisse, 6, Corratierie.

à Lausanne: Société de Banque Suisse.

2708

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège social de la Société — Ateliers de Sécheron — Genève — dès le 21 septembre 1933.

Le conseil d'administration.

MYCETA S.A. Fabrique romande de levure pressée à NYON

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 29 septembre 1933, à 15 heures, au Château de Nyon, avec l'ordre du jour suivant:

1. Augmentation du capital social de frs. 261,000. — à frs. 522,000. — et libération du 1/2 de cette augmentation.
 2. Modifications aux statuts ensuite de cette augmentation de capital.
- (531-13 L) 2705 i Le conseil d'administration.

Beteiligungs- und Kapital-Gesuche

inseriert man vorteilhaft im

SCHWEIZERISCHEN HANDELSAMTSBLATT

Staat Bern

(Hypothekarkasse)

3 % Anleihen von Fr. 50,000,000.- von 1897

Auf 15. Oktober 1933 wird die sechszwanzigste Amortisationsserie des obigen Anleihe mit Fr. 928,000 zur Rückzahlung gelangen und es sind hiefür folgende 1856 Obligationen ausgelost worden:

Nr.	Nr.	Nr.
1051—1100	38601—38650	66051—66100
2901—2950	38701—38750	66601—66650
6001—6050	38851—38900	66751—66800
10551—10600	40651—40700	67601—67650
11001—11050	40751—40799*	69051—69100
12951—13000	42401—42450	71651—71700
16351—16400	42601—42650	80401—80450
19901—19950	46551—46600	83101—83150
24301—24350	48051—48100	84551—84600
29251—29300	48601—48650	90801—90850
37551—37600	50801—50850	94901—94950
38251—38300	57351—57400	99601—99650
38374—38400	64201—64250	

* Die mit der Serie Nr. 40751—40800 ebenfalls gezogenen Nr. 40780—40800 werden erst auf 15. Oktober 1934 zur Rückzahlung gelangen.

Es stehen noch aus:

Von der Ziehung pro 15. Oktober 1924:

Nr. 8225, 78104, 78117.

Von der Ziehung pro 15. Oktober 1926:

Nr. 8359—62, 75201—2.

Von der Ziehung pro 15. Oktober 1928:

Nr. 63630—31, 96992—95.

Von der Ziehung pro 15. Oktober 1930:

Nr. 6698, 79345—48.

Von der Ziehung pro 15. Oktober 1931:

Nr. 15958, 22753, 22783a, 22784, 40188a—89a, 56146, 58251, 81403—5, 88225.

Von der Ziehung pro 15. Oktober 1932:

Nr. 5274—75, 10446—50, 10955—56, 10958, 12160, 12243—44, 21435—36, 24266, 24286—89, 24291—92, 34312—17, 34320, 34332, 34337—40, 46107, 46114—25, 46260, 46279, 54015, 60740—50, 61914, 61925, 61935—41, 64325—27, 66664—65, 73420, 73445, 78505—7, 78516—18, 78529—31, 78550, 88514—19, 88521—26, 96465—66, 96479—81, 97767, 98373, 98396, 98398, 98864, 98867, 98886, 98896—97, 99372, 99377—78.

Die Inhaber dieser Titel werden darauf aufmerksam gemacht, dass solche von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Die Obligationen (Mängel) Nr. 15958, 24286—89, 75201—2 sind durch richterliches Zahlungsverbot gesperrt. 2083

Bern, den 8. Juni 1933.

Hypothekarkasse des Kantons Bern:
Salzmann.

Der Finanzdirektor:
Guggisberg.

Waffenfabrik Solothurn A.-G.

Solothurn

Ordentliche Generalversammlung

Die Aktionäre der Waffenfabrik Solothurn A.-G. werden auf Montag, den 2. Oktober 1933, 11 Uhr, in das Bureau des Präsidenten des Verwaltungsrates, Kantonal-Ersparnkasse, Solothurn, zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen. 2715

TRAKTANDEN:

1. Bericht über das Geschäftsjahr 1932.
2. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktien, für welche an dieser Generalversammlung das Stimmrecht ausgeübt werden will, sind für die Zeit vom 28. September bis 2. Oktober 1933 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich zu deponieren.

Bilanz und Revisionsbericht liegen vom 23. September bis 2. Oktober bei der Hauptverwaltung in Zürich und bei der Direktion in Solothurn zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat.

Crédit Foncier Vaudois

Les porteurs des

obligations foncières 4 1/2 % de la série P

désignées ci-dessous sont avisés que le remboursement de ces titres est dénoncé pour être effectué,

du 1^{er} janvier au 1^{er} juin 1934.

comme suit:

Titres de fr. 500 Nos	Titres de fr. 1000 Nos	Titres de capitaux divers Nos	Date remboursement
4518 à 4617	10586 à 10781	3107 à 3191	1 ^{er} janvier 1934
4618 à 4664	10782 à 10911	3192 à 3239	1 ^{er} février 1934
4665 à 4713	10912 à 11085	3240 à 3287	1 ^{er} mars 1934
4714 à 4731	11086 à 11141	3288 à 3309	1 ^{er} avril 1934
4732 à 4758	11142 à 11198	3310 à 3326	1 ^{er} mai 1934
4759 à 4793	11199 à 11273	3327 à 3341	1 ^{er} juin 1934

L'intérêt de ces titres cessera de courir dès la date fixée pour le remboursement. Celui-ci sera effectué au siège central, à Lausanne, et chez les agents dans le canton, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non déduits. 2637

Lausanne, le 5 septembre 1933.

Le Directeur: L. REYMOND.

Die Personalfürsorge zum Selbstkostenpreis



bietet Ihnen unsere Anstalt. Auf reiner Gegenseitigkeit begründet, vergütet sie den Gruppenversicherungen den gesamten Reinertrag.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Zürich

68-1

Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 30. September 1933, vormittags 11 Uhr, im Savoy Hotel Baur en Ville, in Zürich.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1932/33. Entgegennahme des Berichtes und des Antrages der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1933/34.
5. Aenderung von § 39 der Statuten.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis und mit spätestens den 26. September 1933 am Sitze der Gesellschaft (Bahnhofstrasse 30) oder bei folgenden Banken und Bankhäusern zu hinterlegen, wo ihnen Stimmrechtsausweise verabfolgt werden und wo auch der Geschäftsbericht bezogen werden kann:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und deren Zweigniederlassungen,
Eidgenössische Bank A. G., Zürich, und deren Comptoirs,
La Roche & Co., Basel,
A. Sarasin & Co., Basel,
Banque d'Eseompte Suisse, Genf,
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf,
Hentsch & Cie., Genf,
Lombard, Odier & Cie., Genf.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 22. September 1933 an bis zum Tage der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 13. September 1933.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: H. Kurz.

Hypothekarkasse des Kantons Bern

3 1/2 % Anleihen von Fr. 30,000,000.- von 1905

Auf 1. Oktober 1933 wird die neunzehnte Amortisationsserie des obigen Anleihe mit Fr. 425,500 zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 851 Obligationen ausgelost worden:

Nr.	Nr.	Nr.
1901—1950	15201—15226*	39401—39450
2201—2250	27851—27900	41351—41400
8476—8500	28851—28900	45701—45750
9001—9050	30051—30100	51151—51200
9301—9350	33551—33600	51301—51350
13001—13050	33701—33750	55001—55050

* Die mit der Serie Nr. 15201—15250 ebenfalls gezogenen Nr. 15227—15250 werden erst auf 1. Oktober 1934 zur Rückzahlung gelangen.

Es stehen noch aus:

Von der Ziehung pro 1. Oktober 1927:

Nr. 51383—86, 56981.

Von der Ziehung pro 1. Oktober 1928:

Nr. 41009.

Von der Ziehung pro 1. Oktober 1929:

Nr. 53159—60.

Von der Ziehung pro 1. Oktober 1930:

Nr. 33928—30.

Von der Ziehung pro 1. Oktober 1931:

Nr. 7836, 34078, 39264, 40002.

Von der Ziehung pro 1. Oktober 1932:

Nr. 5065—67, 5088, 7522—24, 7532—39, 8475, 10754—60, 10765, 10850, 21381, 37235, 37238—42, 37250, 40013, 44704—12, 46860—61, 46866—67, 49103—8, 49111, 49124, 49148, 51271, 51273—76, 51280, 53341, 54711—14, 54716, 54719, 57861—65, 57874—85.

Die Inhaber dieser Titel werden darauf aufmerksam gemacht, dass solche von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Bern, den 8. Juni 1933.

Hypothekarkasse des Kantons Bern:
Salzmänn.

SPINNEREIE AGERI

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

zweundsiebzigsten ordentlichen Generalversammlung
auf Donnerstag, den 28. September 1933, vormittags 10 1/2 Uhr, ins Hauptbahnhofbuffet Zürich (I. Stock), höflich eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Bilanz pro 1932/33. Entgegennahme des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 16. bis zum 27. September 1933 auf dem Gesellschaftsbureau in Neuägeri zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, wo auch vom 16. bis zum 27. September 1933 gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes unter Angabe der Aktiennummern die Zutrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden können. Nach dem 27. September werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Neuägeri, den 14. September 1933.

(36475 Lz) 2682 i

Der Verwaltungsrat.

Oksport A. G. Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 30. September 1933, vormittags 11 Uhr, in das Advokaturbureau Dr. L. Gutstein, Bahnhofstrasse 32, in Zürich 1.

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen ab 22. September 1933 im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. (Za. 8026/33 H) 2704
Zürich, den 14. September 1933.

Namens des Verwaltungsrates:
Dr. L. Gutstein.

Société financière neuchâtoise d'électricité S. A.
(Holding Company)

Assemblée générale des actionnaires

le jeudi 28 septembre 1933, à 16 heures
à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1932/33.
 2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
 3. Votation sur la conclusion de ces rapports.
 4. Nomination d'un administrateur.
- Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dès le 20 septembre 1933, au siège de la Société, Rue des Terreaux 1, à Neuchâtel. (3154 N) 2706 i

Le conseil d'administration.